

D^{re} Eileen de Villa
Médecin hygiéniste

Bureau de Santé Publique
277, rue Victoria
5^e étage
Toronto (Ontario) M5B 1W2

publichealth@toronto.ca
www.toronto.ca/covid19

Le 6 septembre 2022

Chers parents, cher tuteur et chère tutrice,

Objet : Informations du Bureau de Santé Publique de Toronto pour la rentrée scolaire

Alors que vous préparez votre enfant pour le retour à l'école cet automne, voici quelques informations importantes relatives à la santé.

Mesures de santé et de sécurité

Des mesures de santé et de sécurité pour l'année scolaire 2022-2023 ont été publiées par le [ministère de l'Éducation](#) pour aider à réduire le risque de maladie due à la COVID-19 et à d'autres virus, et pour soutenir l'apprentissage en personne.

Nous encourageons votre enfant à faire ce qui suit :

- **Rester à la maison lorsqu'il ou elle est malade** pour éviter la propagation des infections.
- **Remplir l'outil de dépistage du Bureau de Santé Publique de Toronto** ou **l'outil de dépistage provincial pour les écoles** chaque jour avant d'arriver à l'école. [Des ressources traduites](#) seront disponibles.
- **Se nettoyer les mains souvent et couvrir sa toux.**
- **Rester à jour avec ses vaccins :**
 - **Vaccins contre la COVID-19** : sont disponibles pour toute personne âgée de 6 mois et plus. Une dose de rappel est recommandé pour toute personne âgée de 5 ans ou plus. De plus amples renseignements sur les doses de rappel supplémentaires sont attendus dans les semaines à venir. [Les cliniques de vaccination](#) continuent d'être offertes dans toute la ville.
 - **Vaccins contre l'hépatite B, le virus du papillome humain et le méningocoque** : Le programme régulier de vaccination des élèves à l'école commence. Les élèves de 7^e et 8^e années se verront proposer cette année à l'école les vaccins contre l'hépatite B, le papillomavirus humain et le méningocoque. Les élèves de la 9^e à la 12^e année qui ont manqué ces vaccins ou qui ne les ont pas encore reçus peuvent les obtenir dans une [clinique de vaccination du Bureau de Santé Publique de Toronto](#).
 - **Vaccins de base** : Veuillez vous adresser à votre prestataire de soins primaires pour vous assurer que votre enfant est à jour avec les autres vaccins, notamment les vaccins contre la rougeole, les oreillons, la rubéole, la diphtérie, le tétanos, la polio, la coqueluche et la varicelle. Signalez [ici](#) les vaccinations de votre enfant au bureau de Santé Publique de Toronto
- **Port du masque** : Bien que le ministère de l'Éducation n'exige pas le port du masque pour le retour à l'école en septembre, les masques nous protègent, nous et les autres, des

infections respiratoires, surtout à l'intérieur. De plus amples renseignements sont disponibles [ici](#).

Assemblées publiques : Le Bureau de Santé Publique de Toronto organisera des [assemblées publiques](#) pour les parents. Aucune inscription préalable n'est requise. Venez en apprendre davantage sur les vaccins COVID-19 pour les enfants et obtenir des réponses à vos questions.

Ressources supplémentaires : Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le site Internet du Bureau de Santé Publique de [Toronto](#), notamment :

- [COVID-19 : Informations sur les écoles pour les parents et les soignants](#) et [Écoles saines](#)
- [Maladies évitables par la vaccination](#) et [vaccins contre la COVID-19](#)
- [Ressources en santé mentale](#)

Cordialement,



Nicole Welch B Sc., M Sc., IA
Directrice/Infirmière en Chef
Équipe d'intervention auprès des enfants et des jeunes (COVID-19)